

Indice National des Prix à la Consommation

أبريل - 2018 - أبريل  
أساس 100 في 2014

المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك

AVERTISSEMENT

L'Office national de la statistique (ONS) publie depuis janvier 2016, la note mensuelle de l'Indice national des prix à la consommation (INPC). Cet indice (base 100 = 2014), mesure l'évolution des prix au plan national. Les indices sont de type Laspeyres et les pondérations sont issues des dépenses de consommation des ménages tirées de l'Enquête permanente sur les conditions de vie (EPCV) de 2014. Le champ couvert par l'indice national des prix à la consommation est l'ensemble du pays découpé en 5 zones, à savoir l'Est, le Sud, le Nord, Dakhlett, Nouadhibou et Nouakchott. Ces cinq zones sont représentées respectivement par Aioun, Rosso, Atar, Nouadhibou et Nouakchott. La collecte des prix se fait dans ces régions. L'INPC est publié selon la classification des fonctions de consommation des ménages à 12 fonctions (COICOP). La méthodologie est conforme à celle appliquée pour le calcul du nouvel indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC base 100= 2014) dont la couverture est limitée à l'agglomération de Nouakchott. Le panier de la ménagère comprend 624 variétés suivies dans 2 814 points d'observation. Près de 19 825 relevés de prix sont effectués chaque mois par les enquêteurs de l'ONS.

تنويه

يصدر المكتب الوطني للإحصاء منذ يناير 2016، النشرة الشهرية المتعلقة بالمؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك. هذا المؤشر (ذي الأساس 100 سنة 2014)، يقيس تطور الأسعار على المستوى الوطني. المؤشرات من نوع لاسبيرس و الترجيحات تم حسابها باستخدام المصروفات الاستهلاكية للأسر المسجولة في المسح الدائم حول الظروف المعيشية لسنة 2014. مجال تغطية المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك هو عموم البلاد مقسمة إلى 5 مناطق وهي: الشرق، الجنوب، الشمال، داخلت نواذيبو و نواكشوط. هذه المناطق الخمسة ممثلة على التوالي ب: لعيون، روصو، أطار، نواذيبو و نواكشوط. جمع الأسعار يتم داخل هذه المناطق. المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك يتم نشره حسب تصنيف وظائف استهلاك الاسر ذا الاثنى عشر (12) وظيفة (COICOP). المنهجية المتبعة مطابقة لتلك المطبقة في حساب المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك (أساس 100 سنة 2014) و الذي لا تتعدى تغطيته منطقة نواكشوط. تشمل سلة الأسرة 624 عنصر، تتم متابعتها من خلال 2 814 نقطة بيع. يقوم وكلاء المكتب الوطني للإحصاء بحوالي 19 825 كشف عن الأسعار كل شهر.

Tableau 1 : Indice National des Prix à la Consommation (Base 100 en 2014)

الجدول 1 : المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك (أساس 100 في 2014)

N°	Fonctions dont sous-groupes (❖)	الترجيحات Pondér- Ations	مؤشر الأشهر:				النسبة المئوية للتغيرات على مدى:			الوظائف	الرقم
			Indice des mois de :				variations (en %) sur :				
			17- ابريل avril-17	18- يناير janv-18	18- مارس mars-18	18- ابريل avril-18	شهر 1 mois	3 أشهر 3 mois	سنة 1 an	بما فيها المجموعات الفرعية (❖)	
01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	5 100	105,6	109,1	110,1	110,3	+0,2	+1,1	+4,5	المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية	01
	❖ Pain et céréales	1 638	102,7	107,2	111,9	113,2	+1,1	+5,6	+10,2	❖ الخبز والحبوب	
	❖ Viande	1 020	102,0	103,6	104,8	105,4	+0,6	+1,7	+3,3	❖ اللحم	
	❖ Poissons et fruits de mer	261	143,7	146,2	148,4	138,3	-6,8	-5,4	-3,8	❖ الأسماك و غلال البحر	
	❖ Lait, fromage et œufs	337	98,4	98,8	100,0	100,0	+0,0	+1,2	+1,7	❖ اللبن، الجبن والبيض	
	❖ Huiles et graisses	326	96,1	96,7	97,1	97,4	+0,3	+0,8	+1,3	❖ الزيوت و المواد الدهنية	
	❖ Fruits	103	106,1	106,1	106,9	109,0	+2,0	+2,8	+2,7	❖ الفواكه	
	❖ Légumes	560	103,7	114,4	108,1	108,9	+0,7	-4,8	+5,0	❖ الخضروات	
	❖ Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	433	118,4	117,7	116,0	115,6	-0,4	-1,7	-2,4	❖ السكر، المربي، العسل، الشوكولاته والحلوى	
	❖ Café, thé et cacao	229	100,7	102,8	102,8	102,9	+0,1	+0,1	+2,1	❖ القهوة، الشاي والكاكاو	
02	Tabac et stupéfiants	21	119,3	185,5	222,6	212,1	-4,7	+14,3	+77,8	التبغ والمنشطات	02
03	Articles d'habillement et chaussures	668	102,7	103,8	103,9	103,9	+0,1	+0,2	+1,2	الملابس والأحذية	03
04	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1 032	101,7	102,2	102,4	102,3	-0,1	+0,1	+0,6	السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى	04
05	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	333	104,1	105,3	105,5	106,0	+0,5	+0,7	+1,9	الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل	05
06	Santé	534	117,5	118,6	119,3	120,2	+0,8	+1,3	+2,3	الصحة	06
07	Transports	755	107,6	108,5	108,1	108,1	+0,0	-0,3	+0,5	النقل	07
08	Communication	707	76,0	77,9	77,1	77,1	-0,0	-1,1	+1,4	الاتصالات	08
09	Loisirs et culture	105	102,4	104,6	104,5	105,0	+0,5	+0,4	+2,5	الترفيه و الثقافة	90
10	Enseignement	390	112,1	117,4	118,9	118,5	-0,4	+0,9	+5,7	التعليم	10
11	Restaurants et Hôtels	31	102,7	103,5	104,3	104,7	+0,3	+1,2	+1,9	المطاعم والفنادق	11
12	Biens et services divers	323	103,0	105,0	105,5	105,5	-0,0	+0,4	+2,4	السلع والخدمات المتنوعة	12
	<b>Indice général</b>	<b>10 000</b>	<b>103,8</b>	<b>106,5</b>	<b>107,1</b>	<b>107,2</b>	<b>+0,1</b>	<b>+0,7</b>	<b>+3,3</b>	<b>المؤشر العام</b>	

Mois	17- أغسطس août -17	17- سبتمبر sept -17	17- أكتوبر oct -17	17- نوفمبر nov -17	17- ديسمبر déc -17	18- يناير janv -18	18- فبراير févr -18	18- مارس mars -18	18- ابريل avril -18	الأشهر
Indices	105,5	105,9	106,0	106,2	106,0	106,5	106,5	107,1	107,2	المؤشرات
Variation mensuelle (%)	0,9%	0,4%	0,1%	0,2%	-0,2%	0,5%	0,1%	0,5%	0,1%	التغير الشهري (%)
Glissement annuel (1 an) (%)	2,2%	1,5%	0,8%	1,2%	1,2%	2,5%	2,7%	3,3%	3,3%	الانزلاق السنوي (%)
Variation sur 12 mois (%)	2,7%	2,7%	2,5%	2,4%	2,3%	2,2%	2,2%	2,2%	2,2%	التغير خلال 12 شهرا (%)

سجل المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك خلال شهر ابريل 2018 ارتفاعا بلغ 0,1% مقارنة بمستواه في الشهر الماضي. وقد نتج هذا الارتفاع عن التغيرات التي شهدتها بعض وظائف الاستهلاك بين شهري مارس و ابريل 2018. و بأخذ أوزانها على التوالي في الاعتبار فإن الأمر يتعلق أساسا ب « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » بنسبة (+0,2%)، « الملابس والأحذية » بنسبة (+0,1%)، « الصحة » بنسبة (+0,8%) و « الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل » بنسبة (+0,5%).

إن الزيادة في أسعار « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » تعود إلى الارتفاع المسجل على مستوى أسعار المجموعات الفرعية « الفواكه » بنسبة (+2,0%)، « الخبز والحبوب » بنسبة (+1,1%)، « الخضروات » بنسبة (+0,7%)، « اللحم » بنسبة (+0,6%)، « الزيوت و المواد الدهنية » بنسبة (+0,3%) و « القهوة، الشاي والكاكاو » بنسبة (+0,1%). كما عرفت بالمقابل مجموعات فرعية أخرى هبوطا في الأسعار مساهمة بذلك في الحد من زيادة سعر هذه الوظيفة الاستهلاكية. يتعلق الأمر أساسا ب: « الأسماك و غلال البحر » بنسبة (-6,8%) و « السكر، المربي، العسل، الشوكولاته والحلوى » بنسبة (-0,4%).

أما الارتفاع في أسعار « الملابس والأحذية »، فيعود أساسا إلى الصعود المسجل في أسعار المجموعتين الفرعيتين « الملابس » بنسبة (+0,1%) و « الأحذية المختلفة » بنسبة (+0,1%).

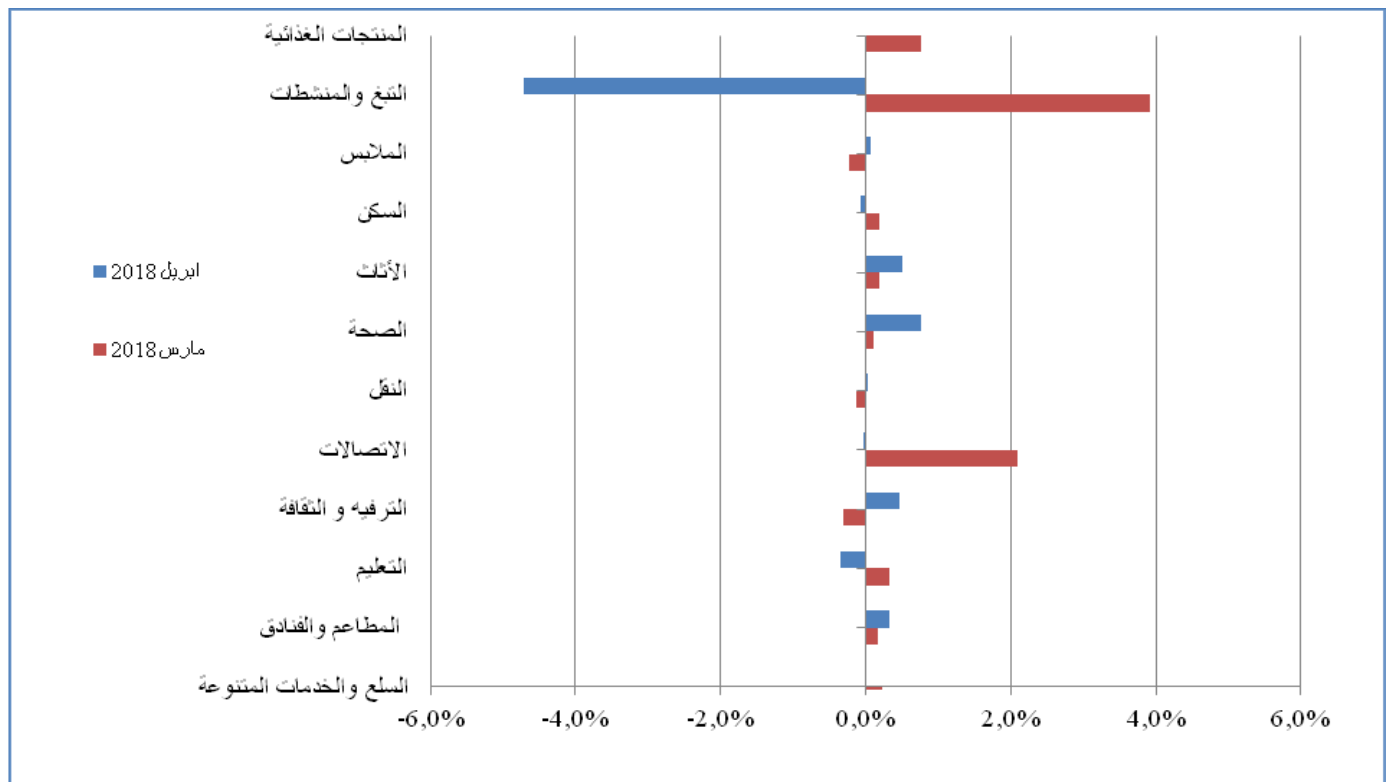
و تعزى الزيادة في أسعار « الصحة »، إلى التطور في أسعار المجموعتين الفرعيتين « المواد الصيدلانية » بنسبة (+1,2%) و « خدمات الأعوان الطبيون » بنسبة (+0,5%).

و أما الزيادة في أسعار « الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل »، فترتبط بالارتفاع في أسعار المجموعتين الفرعيتين « معدات غير دائمة للأسرة » بنسبة (+0,8%) و « الأثاث و الترميم » بنسبة (+0,4%).

في الأخير، تجدر الإشارة إلى أن المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك لمدينة انواكشوط سجل ارتفاعا بنسبة 0,1% مقارنة بمستواه في الشهر الماضي. ويقع هذا الارتفاع بشكل رئيسي في أسعار وظيفتي « الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل » بنسبة (+1,4%) و « النقل » بنسبة (+0,2%). و حسب الانزلاق السنوي عرف هذا المؤشر زيادة بنسبة 3,1% كما ارتفع بنسبة 0,6% خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة.

Graphique 1 : Evolution des indices des fonctions en avril 2018

الرسم البياني 1 : تطور مؤشرات الوظائف في ابريل 2018



Source : ONS

المصدر : م و ا

L'Indice National des Prix à la Consommation (INPC) du mois d'avril a enregistré une hausse de 0,1% par rapport au mois précédent. Cette hausse résulterait des variations enregistrées par certaines fonctions entre les mois de mars et avril 2018. Compte tenu de leurs poids respectifs, il s'agirait principalement des « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » (+0,2%), « articles d'habillement et chaussures » (+0,1%), « santé » (+0,8%) et « meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer » (+0,5%).

L'accroissement des prix des « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » serait dû à la hausse enregistrée au niveau des sous-groupes « fruits » (+2,0%), « pain et céréales » (+1,1%), « légumes » (+0,7%), « viande » (+0,6%), « huiles et graisses » (+0,3%) et « café, thé et cacao » (+0,1%). Cependant, d'autres sous-groupes ont connu des baisses contribuant ainsi à ralentir la hausse de cette fonction. Il s'agit essentiellement des « poissons et fruits de mer » (-6,8%) et « sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie » (-0,4%).

Concernant la fonction « articles d'habillement et chaussures », la hausse tire ses origines essentiellement de la hausse des prix enregistrée au niveau des sous-groupes « vêtements » (+0,1%) et « chaussures diverses » (+0,1%).

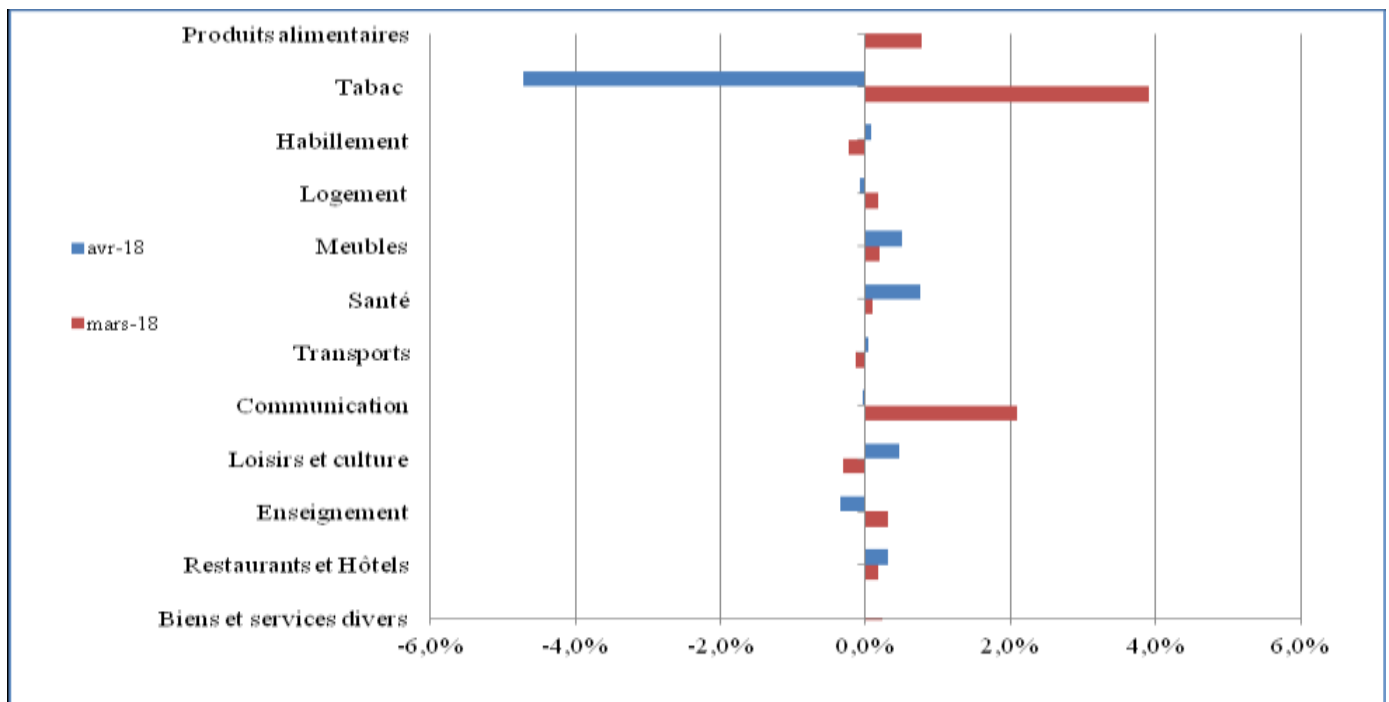
Pour la fonction « santé », la progression provient essentiellement du renchérissement des prix affichés au niveau des sous-groupes « produits pharmaceutiques et pharmacopée » (+1,2%) et « services paramédicaux » (+0,5%).

S'agissant de la fonction « meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer », la hausse est issue de l'augmentation des prix des sous-groupes « articles de ménage non durables » (+0,8%) et « mobiliers et réparation » (+0,4%).

Notons enfin que, l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation de Nouakchott a connu une hausse de 0,1% par rapport au mois précédent, due principalement aux fonctions « meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer » (+1,4%) et « transports » (+0,2%). En glissement annuel, cet indice a enregistré une augmentation de 3,1% et une hausse de 0,6% au cours des trois derniers mois.

Graphique 1 : Evolution des indices des fonctions en avril 2018

الرسم البياني 1 : تطور مؤشرات الوظائف في ابريل 2018



Source : ONS

المصدر : م و ا

Tableau 2 : L'indice harmonisé des prix à la consommation de Nouakchott en avril 2018

الجدول 2 : المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك لمدينة نواكشوط في ابريل 2018

NOMENCLATURE COICOP (base 100 en 2014)		التصنيف COICOP (أساس 100 في 2014)									
N°	Fonctions	الترجيحات Pondérations	مؤشر الأشهر: Indice des mois de :				النسبة المئوية للتغيرات على مدى: variations (en %) sur :			الوظائف	الرقم
			17- ابريل-17 avril-17	18- يناير-18 janv-18	18- مارس-18 mars-18	18- ابريل-18 avril-18	شهر واحد 1 mois	3 أشهر 3 mois	سنة 1 an		
01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	4 329	106,0	110,2	111,0	110,8	-0,2	+0,5	+4,6	المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية	01
02	Tabac et stupéfiants	18	125,7	217,4	227,3	218,4	-3,9	+0,5	+73,7	التبغ والمنشطات	02
03	Articles d'habillement et chaussures	573	101,6	103,4	103,6	103,5	-0,1	+0,1	+1,8	الملابس والأحذية	03
04	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1 333	103,0	103,3	103,9	103,7	-0,2	+0,4	+0,6	السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى	04
05	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	300	106,1	108,0	108,5	110,0	+1,4	+1,9	+3,7	الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل	05
06	Santé	540	106,7	107,1	107,5	110,0	+2,3	+2,7	+3,1	الصحة	06
07	Transports	1 076	105,4	105,6	105,1	105,3	+0,2	-0,3	-0,1	النقل	07
08	Communication	833	77,1	78,0	78,4	78,4	+0,0	+0,5	+1,6	الاتصالات	08
09	Loisirs et culture	178	101,5	104,4	104,2	105,1	+0,9	+0,7	+3,5	الترفيه و الثقافة	09
10	Enseignement	433	116,9	118,0	119,7	120,1	+0,3	+1,8	+2,8	التعليم	10
11	Restaurants et Hôtels	131	101,9	102,7	102,8	103,3	+0,5	+0,6	+1,4	المطاعم والفنادق	11
12	Biens et services divers	256	99,1	103,1	103,3	103,5	+0,1	+0,3	+4,3	السلع والخدمات المتنوعة	12
<b>Indice général</b>		<b>10 000</b>	<b>103,1</b>	<b>105,6</b>	<b>106,2</b>	<b>106,3</b>	<b>+0,1</b>	<b>+0,6</b>	<b>+3,1</b>	<b>المؤشر العام</b>	

Source : ONS

المصدر : م و !

Tableau 3 : Prix moyens en MRU de détail de quelques produits essentiels au niveau des centres de l'INPC en avril 2018

الجدول 3 : الأسعار المتوسطة بالأوقية الجديدة للتجزئة لبعض المنتجات الأساسية على مستوى مراكز المؤشر الوطني في ابريل 2018

PRODUITS	لعيون Aioun	روصو Rosso	أطار Atar	انواذيبو Nouadhibou	انواكشوط Nouakchott	المنتجات
Riz importé (yebregh) (kg)	38	30	35	39	36	الأرز المستورد بيري (كغ)
Couscous local de blé (kg)	35	40	50	40	49	كسكس القمح المحلي (كغ)
Farine de blé (kg)	17	18	19	17	18	طحين القمح (كغ)
Viande de bœuf fraîche avec os (kg)	120	150	ND	160	149	لحم البقر مع العظام (كغ)
Viande de chameau, fraîche avec os (kg)	123	160	155	160	159	لحم الإبل (كغ)
Dorade frais (Kibarou) (kg)	140	103	120	86	103	سمك طازج كيارو (كغ)
Poisson frais courbine (Sigh) (kg)	244	118	200	139	238	سمك طازج كوربين (سق) (كغ)
Banane douce (kg)	67	71	76	62	64	الموز (كغ)
Pomme (kg)	80	80	80	70	65	التفاح (كغ)
Datte importée (kg)	170	173	180	163	165	التمر المستورد (كغ)
Oignon frais (kg)	28	26	23	27	28	البصل (كغ)
Chargement d'une bouteille de 12,5 Kg de gaz	348	303	327	335	308	الغاز (قنبلة من 12 كغ)
Chargement d'une bouteille de 3 Kg de gaz	88	80	85	85	78	الغاز (قنبلة من 3 كغ)
Gas-oil (litre)	39,6	38,7	39,0	37,9	39	المازوت (لتر)

Source : ONS

المصدر : م و !

non disponible	nd	غير متاح
----------------	----	----------

Office national de la statistique,  
E-Nord / Tervragh-Zeina  
B.P. 240 Nouakchott-Mauritanie.  
Tel : (222) 45 25 30 70 et Fax (222) 45 25 51 70

المكتب الوطني للإحصاء،  
E-Nour / تفرغ - زينه  
صندوق بريد 240 انواكشوط - موريتانيا.  
هاتف: 70 30 25 45 (222) والفاكس: 70 51 25 45 (222)

Site Web: [www.ons.mr](http://www.ons.mr)  
Contacts : [oumarba70@hotmail.com](mailto:oumarba70@hotmail.com) / [houssmdl@gmail.com](mailto:houssmdl@gmail.com)

الموقع على الانترنت: [www.ons.mr](http://www.ons.mr)  
للاتصال: [houssmdl@gmail.com](mailto:houssmdl@gmail.com) و [oumarba70@hotmail.com](mailto:oumarba70@hotmail.com)